#### PCT

## ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE Bureau international



## DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

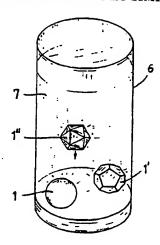
| (51) Classification internationale des brevets 5 : F25D 3/00  | A1               | (11) Numéro de publication internationale: WO 93/18358 (43) Date de publication internationale: 16 septembre 1993 (16.09.93) |
|---|------------------|--|
| (21) Numéro de la demande internationale: PCT/EP  (22) Date de dépôt international: 26 février 1993   |                  | Avec rapport de racharela internation  |
| (30) Données relatives à la priorité:<br>U 9200657 3 mars 1992 (03.03.92)   | :                | ES .   |
| <ul> <li>(71)(72) Déposant et inventeur: POMARLEANU, Sor CH]; 14, corso Pestalozzi, CH-6900 Lugano (C</li> <li>(74) Mandataire: FERREGUELA COLON, Eduardo Sugrañes, Calle Provenza, 304, E-08008 Barcelo</li> </ul> | : Ofici          | na   |
| (81) Etats désignés: JP, US, brevet européen (AT, BE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, P   | CH, D<br>T, SE). | E,   |

(54) Title: DEVICE FOR COOLING DRINKS, PORTABLE ICE BOXES AND THE LIKE

(54) Titre: DISPOSITIF DE REFROIDISSEMENT DE BOISSONS, GLACIERES PORTATIVES ET SIMILAIRES

#### (57) Abstract

A device for cooling drinks, portable ice boxes and the like, consisting of hermetically sealed containers (1, 1', 1") partially filled with a liquid refrigerant (3) and designed to be prerefrigerated and inserted into drinks or containers to be cooled, each container having any sealed hollow configuration, and a highly heat-conductive material having a substantially higher specific gravity than water, e.g. a metal or metal alloy. The device further includes an opening (4) and a plug (5), and its specific gravity is substantially the same as or higher than that of water so that when it is placed in a drink (7), the device sinks to the bottom of the drink container (6) or stays in the middle of the drink (7). The refrigerant-free space inside the container is filled with air, hydrogen or a noble gas.



#### (57) Abrégé

Dispositif de refroidissement de boissons, glacières portatives et similaires, constitué par des récipients (1, 1', 1") fermés hermétiquement, remplis partiellement d'un liquide refrigérant (3) et adaptés pour être préréfrigérés et introduits ensuite dans les boissons ou récipients qu'on désire refroidir, chaque récipient ayant n'importe quelle configuration creuse fermée, d'un matériel possédant une excellente conductivité calorifique et un poids spécifique notablement supérieur à celui de l'eau, comme par exemple un métal ou un alliage métallique, et doté d'une ouverture (4) et d'un bouchon (5). Le poids spécifique du dispositif est substantiellement supérieur ou égal à celui de l'eau, de façon qu'une fois introduit dans une boisson (7), le dispositif descend au fond du récipient (6) qui contient la boisson, ou bien se maintient au milieu de la boisson (7). L'espace de l'intérieur du récipient libre de liquide réfrigérant est occupé par de l'air, de l'hydrogène ou un gaz noble.

Attorney Docket No 9053-000070US App. Ser. No. 10/797,251 Applicant: Vanderschuit Reference 33 of 36

EV 404052809 US

#### UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

| AT  | Autriche                  | FR  | France                            | MR | Mauritanie            |
|-----|---------------------------|-----|-----------------------------------|----|-----------------------|
| AU  | Australie                 | GA  | Gahon                             | MW | Malawi                |
| BB  | Barbade                   | GB  | Royaume-Uni                       | NL | Pays-Bas              |
| BE  | Belgique                  | GN  | Guince                            | NO | Norvège               |
| BF  | Burkina Faso              | GR  | Grêce                             | NZ | Nouvelle-Zélande      |
| BG  | Bulgaric                  | HU  | Hongrie                           | PL | Pologne               |
| BJ  | Běnin                     | IE  | Irlande                           | PT | Portugal              |
| BR  | Brésil                    | IT  | lalie                             | RO | Roumanie              |
| CA  | Canada                    | JP  | Japon                             | RU | Fédération de Russie  |
| CF  | République Centrafricaine | KP  | République populaire démocratique | SD | Soudan                |
| CC  | Congo                     |     | de Corée                          | SE | Sučde                 |
| CH  | Suisse -                  | KR  | République de Corée               | SK | République slovaque   |
| CI  | Côte d'Ivoire             | KZ  | Kazakhstan                        | SN | Sénégal               |
| CM  | Cameroun                  | ŁI  | Liechtenstein                     | รบ | Union sovictique      |
| cs  | Tchčcoslovaquic ·         | LK  | Sri Lanka                         | TD | Tchud                 |
| CZ  | République tchèque        | L.U | Luxembourg                        | TG | Togo                  |
| DE  | Alternagne                | MC  | Monaco                            | UA | Ukraine               |
| DK  | Danemark                  | MG  | Madagascar                        | us | Etats-Unis d'Amérique |
| ES  | Espagne                   | MI. | Mali                              | VN | Viet Nam              |
| FI  | Finlande                  | MN  | Mongolic                          |    |                       |
| • • |                           |     | •                                 |    |                       |

- 1 -

#### DESCRIPTION

"DISPOSITIF DE REFROIDISSEMENT DE BOISSONS, GLACIERES PORTATIVES ET SIMILAIRES"

### Secteur technique de l'invention

La présente invention concerne un dispositif de refroidissement de boissons, glacières portatives et similaires, du genre de ceux constitués au moins par un récipient fermé hermétiquement, partiellement rempli d'un liquide réfrigérant à l'intérieur et adapté pour être pré-réfrigéré et introduit ensuite dans la boisson ou récipient qu'on désire refroidir.

15

25

10

5

Ce genre de récipient est également utilisé comme moyen de réfrigération pour les glacières portatives et dans d'autres applications similaires.

#### 20 <u>Technique antérieure</u>

Pour refroidir les boissons contenues dans les verres ou autres récipients, on connaît depuis longtemps les cubes de glace ou glaçons, dont l'emploi, bien que très étendu, n'est guère approprié dans certains cas, dû au fait que lorsque les glaçons ont fondu, les boissons se sont diluées.

Pour éliminer l'inconvénient de la dilution que présentent les cubes de glace, on a conçu l'utilisation de petits récipients fabriqués en matériels plastiques, en verre ou cristal, normalement de forme sphérique ou prismatique, qui renferment à l'intérieur un liquide réfrigérant et qui, refroidis préalablement dans un frigidaire ou réfrigérateur, peuvent être ensuite introduits dans la boisson qu'on désire rafraîchir. Entre les différentes formes de réalisation qui existent

- 2 -

de cette solution, on peut citer celle que contemple le modèle d'utilité No. 135.829, déjà obsolète.

5

10

15

20

30

35

Bien que cette solution élimine le problème de la dilution de l'eau dans les boissons, en même temps qu'elle offre l'avantage de ne pas avoir à congeler complètement le liquide réfrigérant avant son emploi, au contraire de ce qui se passe avec les glaçons, lesdits petits récipients ne sont pas d'emploi étendu parce qu'ils présentent plusieurs inconvénients techniques, entre lesquels le plus important est peut-être le besoin d'augmenter l'efficacité et rapidité de l'absorbtion de l'énergie calorifique des boissons, car les matériels utilisés jusqu'à présent pour la fabrication desdits petits récipients, tels que le verre et matériels plastiques, ont des coefficients de conductivité calorifique très bas et sont pour cette raison, de très mauvais conducteurs de chaleur.

Par conséquent, lesdits récipients connus absorbent très lentement l'énergie calorifique des boissons, pour la transmettre au liquide réfrigérant interne, et de cette façon ils ont le temps suffisant d'absorber aussi une partie de l'énergie calorique de l'ambiance, perdant en bonne partie leur capacité de refroidissement des 25 boissons, ce qui se produit notamment en été.

Un autre inconvénient important des récipients en matières plastiques ou en verre déjà connus, consiste en ce que lesdits récipients flottent à la superficie des boissons, résultant une gêne au moment de boire et perdant à la fois partie de leur capacité de refroidissement dû à leur contact avec l'air et les lèvres du buveur. Entre autres, les solutions décrites dans les modèles d'utilité Nos. 8702632 et 9102632 visent à éviter la flottabilité desdits récipients réfrigérants

- 3 -

conventionnels.

D'autre part, un autre problème technique des récipients conventionnels consiste en la fragilité mécanique des matériels utilisés dans leur fabrication. 5 En effet, aussi bien le verre que les matériels plastiques sont facilement destructibles pendant leur manipulation, contaminant ainsi les boissons par la présence, souvent imperceptible, de poussière ou de morceaux de verre du liquide réfrigérant, etc., qui peuvent provo-10 quer des infections intestinales très graves, même De plus, à la fragilité du cristal et du verre, on doit ajouter le fait que les récipients du type considéré réalisé en matériel plastique, qui sont constitués de cloisons très minces, présentent très 15 fréquemment des déformations produites par des enfoncements de la paroi vers l'intérieur, ce qui origine très rapidement des ruptures de ladite cloison.

De plus, les récipients réfrigérants fabriqués avec des matériels plastiques, ont des joints d'additifs plastifiés et plus particulièrement de phtalate de butyle, qui est une matière d'odeur désagréable et de très mauvaise saveur, qui se transmettent en bonne partie aux boissons.

De même, les récipients en question doivent être fréquemment nettoyés, efficacement et avec facilité, au nom de l'hygiène requise du fait d'être utilisés par différentes personnes. Cependant, lorsque lesdits récipients sont constitués de matériels plastiques, ledit nettoyage est très difficile à réaliser à fond, car la superficie desdits matériels est poreuse et permet l'adhérence de la saleté et de microorganismes dangereux pour la santé, en même temps qu'elle favorise l'incrustation de particules de boissons odorantes, dont

- 4 -

l'odeur persiste pendant assez longtemps et adultère l'odeur propre des autres boissons, au cours de l'emploi postérieur des mêmes récipients.

#### Description de l'invention

Le dispositif de refroidissement de boissons objet de la présente invention, non seulement élimine tous les inconvénients mentionnés antérieurement, mais offre aussi des récipients réfrigérants qui présentent de multiples avantages additionnels, comme on verra plus tard.

Essentiellement, le dispositif de l'invention se caractérise par le fait que, ayant préférablement une configuration polyédrique ou sphérique, il est constitué par un matériel possédant une excellente conductivité calorifique et un poids spécifique notablement supérieur à celui de l'eau, tel qu'un métal résistant à l'oxydation par contact avec les boissons et l'atmosphère, et doté d'une ouverture d'entrée de liquide réfrigérant et d'un bouchon de fermeture hermétique de ladite ouverture, le poids spécifique de l'ensemble du récipient et liquide réfrigérant étant substantiellement supérieur ou égal à celui de l'eau, le tout étant adapté de telle façon qu'au moment d'introduire le récipient dans une boisson, le dispositif descend au fond du verre ou récipient qui contient la boisson, ou bien se maintient submergé au milieu de la boisson, sans toucher le fond du verre ou récipient.

30

25

5

10

15

20

Selon une autre caractéristique de l'invention, l'espace de l'intérieur du récipient libre de liquide réfrigérant est occupé par de l'hydrogène ou par un gaz noble tel que l'hélio.

35

Selon une autre caractérisque de l'invention, la

proportion entre les volumes de gaz et de liquide réfrigérant est telle que le dispositif flotte entre deux eaux au milieu de la boisson.

Pour la réalisation de récipients selon la présente 5 invention, on peut utiliser des métaux ou bien des alliages de métaux. Les récipients ainsi obtenus réfrigèrent d'une façon beaucoup plus rapide et efficace les boissons dans lesquelles ils sont introduits, se refroidissant eux-mêmes en même temps beaucoup plus 10 rapidement, ce qui permet d'obtenir une grande économie de temps et d'énergie. Une fois en contact avec une matière solide, liquide ou gazeuse, les récipients la refroidissent jusqu'à 3 ou 4 degrés centigrades dessous zéro, dans un milieu fermé, et jusqu'à presque zéro 15 degrés, dans un milieu ouvert (par exemple, une boisson dans un verre).

Lesdits récipients métalliques selon la présente invention offrent une résistance mécanique très adéquate contre les coups et chocs et ils peuvent même subir des déformations partielles sans se casser, puisque les métaux sont durs, mais malléables et tenaces.

Tenant compte des besoins de résistance chimique, mécanique et d'hygiène, les matériels les plus indiqués pour la réalisation des récipients selon l'invention sont l'aluminium, susceptible d'être embelli moyennant coloration par oxydation anodique, et l'acier inoxydable, ainsi que leurs alliages, car il s'agit de métaux relativement économiques. Pour les articles de luxe, on peut utiliser l'argent, l'or, le platine, le palladium et le rhodium, ou leurs alliages.

35 D'autres avantages additionnels des récipients selon l'invention résident dans le fait qu'on peut

20

- 6 -

facilement graver dessus le nom ou cachet du propriétaire ou bien encore les ciseler artistiquement comme un vrai bijou; il existe également la possibilité de les recouvrir d'une couche fine d'un métal précieux, tel que l'argent, l'or, le platine, le rhodium, etc., pour leur donner davantage d'éçlat.

De même, au cas où on utiliserait des métaux précieux dans la fabrication des récipients proposés, on peut profiter de plus des actions oligochimiques et bactériologiques que présentent lesdits métaux.

Pour toutes ces raisons, le dispositif objet de l'invention est idéal pour être utilisé particulièrement dans les pays où les eaux sont suspectes d'être contaminées par des agents pathogènes (choléra, amibes, etc.).

D'autre part, il convient de souligner que le dispositif de la présente invention maintient sa capacité calorifique ou frigorifique dans un récipient isolé thermiquement, comme par exemple du genre thermo, pendant un minimum de 24 heures.

#### Brève description des dessins

Dans les dessins annexes on illustre, à titre d'exemple non limitatif, une forme de réalisation du dispositif objet de l'invention.

La Fig. 1 montre une vue en section selon un plan 30 diamétral, d'un récipient sphérique selon l'invention; et

la Fig. 2 montre une vue en perspective d'un verre qui contient une boisson au milieu de laquelle ont été introduits trois récipients selon la présente invention.

Sur la Fig. 1 on peut apprécier, comme il l'a déjà

5

10

15

20

été mentionné, une section diamétrale d'une forme de réalisation du dispositif de l'invention, dans laquelle le récipient (1) qui le constitue a une configuration sphérique et est formé par deux moitiés unies entre elles par soudure ou collage, particulièrement avec des résines époxydiques, ou par tout autre moyen d'union.

Les récipients (1) mentionnés, de forme préférablement sphérique, peuvent être obtenus également sans soudure ni collage, au moyen de matrices de type spécial, par galvanoplastie, par pulvimetallurgie ou par toute autre méthode adéquate. Mais ils peuvent également être obtenus avec une configuration cylindrique ou prismatique, au moyen d'extrusion par impact, emboutissage, etc. et, dans une telle configuration (non représentée sur les dessins), l'ouverture (4) est une des bases du corps et le bouchon (5) est un disque métallique qui se place en fermant hermétiquement l'ouverture, par exemple au moyen de pliage.

20 -

25

5

10

15

A l'intérieur du récipient (1) se trouve renfermé hermétiquement le liquide réfrigérant (3), susceptible d'être introduit à l'intérieur du récipient (1) par une petite ouverture (4), fermée aussi hermétiquement au moyen d'un bouchon (5), qui, dans le cas représenté est vissé à l'ouverture (4). Le bouchon (5) illustré peut être remplacé par un point de soudure, par une masse de résine époxydique ou par tout autre moyen d'obturation.

30

Comme on peut observer sur la Fig. 1, le récipient (1) n'est pas totalement rempli de liquide réfrigérant (3) et il présente une partie (8) occupée par un gaz, qui est de l'air, généralement. Cependant, afin de pouvoir augmenter le volume de liquide réfrigérant (3) contenu dans le récipient (1), et augmenter par consé-35 quence le rendement calorifique du dispositif, sans que

- 8 -

le récipient (1) s'appuie en permanence sur le fond du verre ou récipient (6) et puisse flotter entre deux eaux au milieu de la boisson (7), l'air peut être avantageusement remplacé par de l'hydrogène ou par un gaz noble tel que l'hélio.

Sur la Fig. 2 on peut voir un verre (6) qui contient une boisson (7), à l'intérieur de laquelle apparaissent un premier récipient (1) sphérique et un deuxième récipent (1') dodécaédrique qui reposent au fond du verre (6), ainsi qu'un troisième récipient icosaédrique (1"), qui flotte entre deux eaux au milieu de la boisson (7).

Les récipients (1' et 1") polyédriques, présentent sur le récipient sphérique (1) l'avantage que, s'ils sont fabriqués avec des métaux de superficie externe brillante, ils produisent des reflets esthétiquement attrayants à l'intérieur de la boisson (7). Naturellement, les récipients (1) pourraient être constitués par des sphères dotées sur leur surface de minuscules facettes, comme par exemple il se produit sur la surface d'une balle de golf, ce qui augmenterait le nombre de reflets d'une surface métallique brillante.

25

30

35

5

10

Pour les glacières portatives et autres applications pratiques similaires, il sera évidemment nécessaire de confectionner des récipients du type décrit de taille beaucoup plus grande et de configuration adaptée aux besoins, mais préférablement parallélépipèdique.

Un autre avantage très important du dispositif objet de la présente invention consiste en ce qu'il peut être utilisé dans un cycle thermique inverse, c'est-àdire, pour réchauffer des boissons ou récipients, après avoir préchauffé les récipients de l'invention, préfé-

rablement dans un réceptacle contenant de l'eau chaude.

Après avoir décrit suffisamment l'objet de l'invention, ainsi que la façon de le mettre en pratique, on fait observer qu'elle peut être soumise à des variations de détail pourvu que son principe fondamental ne soit ni changé, ni altéré, ni modifié.

CID: <WO\_\_9318358A1\_I\_>

- 10 -

#### REVENDICATIONS

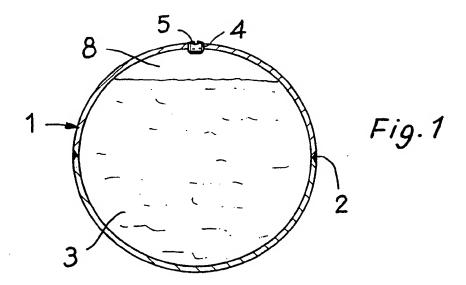
- Dispositif de refroidissement de boissons, 5 glacières portatives et similaires, du type de ceux constitués par des récipients (1, 1', 1") fermés hermétiquement, partiellement remplis d'un liquide réfrigérant (3) à l'intérieur et adaptés pour être pré-réfrigérés et introduits ensuite dans les boissons ou réci-10 pients qu'on désire refroidir, caractérisé par le fait qu'ayant n'importe quelle configuration creuse fermée, préférablement polyédrique ou sphérique, il est constitué d'un matériel possédant une excellente conductivité calorifique et un poids spécifique notamment supérieur à celui de l'eau, tel qu'un métal ou un alliage métalli-15 que résistant à l'oxydation dû au contact avec les boissons et l'ambiance, et doté d'une ouverture (4) d'entrée de liquide réfrigérant et d'un bouchon (5) de fermeture hermétique de ladite ouverture, le poids spécifique de 20 l'ensemble du récipient et du liquide réfrigérant étant substantiellement supérieur ou égal à celui de l'eau, le tout étant adapté de façon qu'au moment d'être introduit dans une boisson (7), le dispositif descend au fond du verre ou récipient (6) qui contient la boisson, ou bien 25 se maintient submergé au milieu de la boisson (7), sans arriver à toucher le fond du verre ou récipient (6).
  - 2.- Dispositif selon la revendication l, caractérisé par le fait que l'espace de l'intérieur du récipient libre de liquide réfrigérant est occupé par de l'hydrogène.

30

3.- Dispositif selon la revendication 1, caractérisé par le fait que l'espace de l'intérieur du récipient
35 libre de liquide réfrigérant est occupé par un gaz noble.

- 4.- Dispositif selon la revendication 3, caractérisé par le fait que le gaz noble est de l'hélio.
- 5.- Dispositif selon la revendication 1, caractéri5 sé par le fait que la proportion entre les volumes de gaz et de liquide réfrigérant est telle que le dispositif flotte entre deux eaux au milieu d'une boisson à refroidir.

1 1/1



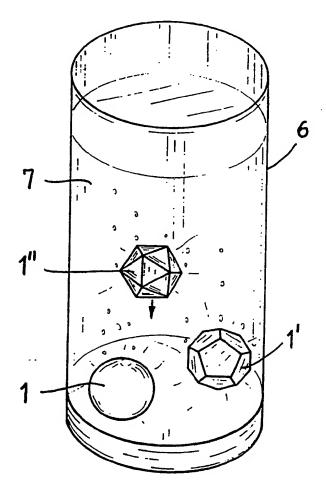


Fig. 2

FEUILLE DE REMPLACEMENT

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT/EP 93/00448

| A. CLA        | SSIFICATION OF SUBJECT MATTER  |                                 |
|---------------|--|---------------------------------|
| 1             | 5 F25D3/00   |                                 |
| 1             |  | <u> </u>                        |
|               | o International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC  DS SEARCHED  |                                 |
|               | ocumentation searched (classification system followed by classification symbols)   |                                 |
| ľ             | 5 F25D ; F28D  |                                 |
| 110           | 5 F25D ; F26D  |                                 |
| Documentat    | ion searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in t  | ne fields searched              |
|               |  | ,                               |
| Ejectronic da | Date contained during the property of the control o |                                 |
|               | ata base consulted during the international search (name of data base and, where practicable, search   | terms used)                     |
|               |  |                                 |
|               | ·  |                                 |
| C. DOCU       | MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  |                                 |
| Category*     | Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages   | Relevant to claim No.           |
| .Y            | US,A,4 554 189 (MARSHALL)  | 1                               |
|               | 19 November 1985   | -                               |
|               | see column 2, line 48 - column 4, line 68;<br>figures 1-9  |                                 |
| 9.            |  | ·                               |
| Y             | US,A,1 727 187 (WEINRICH)<br>3 September 1929  | 1                               |
|               | see page 1, line 77 - page 2, line 117;  |                                 |
|               | figures 1-5  |                                 |
| A             | DE,A,2 003 392 (THERMO-BAUELEMENT)   | ,                               |
|               | 6 August 1970  |                                 |
| • 50          | see page 4, paragraph 1 - page 5, paragraph 2; figures 1-4   |                                 |
|               |  |                                 |
|               | -/   |                                 |
|               |  |                                 |
| (*            |  |                                 |
|               |  |                                 |
|               |  |                                 |
|               | r documents are listed in the continuation of Box C. See patent family annex.  |                                 |
| "A" docume    | categories of cited documents:  Italier document published after the interest date and not in conflict with the applications to the property of the property of the art which is not considered.   | Called a but many to the second |
| in the of     | particular relevance rue bunchise or theory anderlying the   | INVENTION                       |
| Cited to      | nt which may throw doubts on priority claims or which is establish the publication gate of another cualing or other establish the publication gate of another cualing or other   | SEIED ID IRVOIVE IN INVENTIVE   |
| "O" docume    | nt reterring to an oral disclosure, use, exhibition or other considered to involve an inventive  | SIPD WARD IN GOODINGS IN        |
| means         | of published brior to the international fitting date but later than the ing onvious to a person skilled in tr  | COCUMENTS SHOP COMPANY          |
| ine prio      | nty date claimed "&" document member of the same patent  |                                 |
|               | Date of maining of the international search  | rcn report                      |
| .03 Ju        | ne 1993 (03.06.93) 11 June 1993 (11.06.93  | *                               |
| Name and m    | aming address of the ISA Authorized office:  |                                 |
| Europ         | ean Patent Office  |                                 |
| racsimile N   | Telephone No.  |                                 |
| rorm l'CT/IS  | A/210 (second sheet) (July 1992)   |                                 |

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

international application No PCT/EP 93/00448

| regori. | Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages   | Refevant to claim Is: |
|---------|--|-----------------------|
| A       | FR,A,1 322 928 (FAREZ) 5 April 1963 see page 1, right hand column, paragraph 8 - page 2, left hand column, paragraph 3; figures 1-4  | 1                     |
| A       | GB,A,2 130 700 (NIPPON LIGHT METAL) 6 June 1984  | 3                     |
|         | see page 2, line 49 - page 4, line 104;<br>figures 1-23  |                       |
| A       | DATABASE WPIL Week 8426,   | 4                     |
|         | Derwent Publications Ltd. , London, GB;<br>AN 84-161934<br>& JP,A,59 086 894 (AGENCY OF IND SCI TECH)<br>19 May 1984<br>see abstract |                       |
| A       | DE,C,103 040 (DAMES)<br>24 March 1899  | ·                     |
| A       | US,A,1 944 726 (AIKEN)<br>23 January 1934  |                       |
| A       | US,A,2 152 467 (CROSBY) 28 March 1939  |                       |
|         | US,A,2 525 261 (HENDERSON)<br>10 October 1950  |                       |
| A       | US,A,4 205 656 (SCARLATA)<br>3 June 1980   |                       |
|         |  |                       |
|         | ·  |                       |
| •       |  |                       |
|         |  |                       |
|         |  |                       |
|         |  |                       |
|         | ·  |                       |

# ANNEX TO THE INTERNATIONAL SEARCH REPORT ON INTERNATIONAL PATENT APPLICATION NO.

EP 9300448 SA 71290 ~

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned international search report.

The members are as contained in the European Patent Office EDP file on

The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

03/06/93

| Patent document cited in search report | Publication<br>date | Patent family member(s)         | Publication date |
|--|---------------------|---------------------------------|------------------|
| US-A-4554189                           | 19-11-85            | US-A- 4761314                   | 02-08-88         |
| US-A-1727187                           |                     | None                            |                  |
| DE-A-2003392                           | 06-08-70            | GB-A- 1296468                   | 15-11-72         |
| FR-A-1322928                           |                     | None                            | _ ~              |
| GB-A-2130700                           | . 06-06-84          | None                            | ~ <del>-</del>   |
| DE-C-103040                            |                     | None                            | ***********      |
| US-A-1944726                           |                     | None                            |                  |
| US-A-2152467                           |                     | None                            |                  |
| US-A-2525261                           |                     | None                            |                  |
| US-A-4205656                           | 03-06-80            | US-A- 4355627                   | 26-10-82         |
|  |                     |                                 |                  |
|  |                     |                                 |                  |
|  |                     |                                 |                  |
|  |                     | ropean Patent Office, No. 12/82 |                  |

PCT/EP 93/00448

|   |   | ION (si plusieurs symboles de classification  |   |   |
|---|---|---|---|---|
| CIB   | offication internations 5 F25D3/00  | lle des brevets (CIB) ou à la fois selon la cl  | assification nationale et la CLB  |   |
| II. DOMAIN  | ES SUR LESQUELS   | LA RECHERCHE A PORTE  |   |   |
|   |   | Documentation m   | inimale consultée <sup>8</sup>  |   |
| Système d   | e classification  | Sy  | ymboles de classification   |   |
| CIB   | 5   | F25D ; F28D   |   |   |
|   |   | Documentation consultée autre que la d<br>où de tels documents font partie des doi  | locumentation minimale dans la mesure<br>maines sur lesquels la recherche a porté   |   |
|   |   |   |   |   |
| III. DOCUM  |   | S COMME PERTINENTS 10   |   |   |
| Catégorie °                                       | lde   | ntification des documents cités, avec indic<br>des passages pertinents <sup>12</sup>  | ation, si nécessaire,12   | No. des revendications<br>visées 14   |
| Υ   | 19 Nove   | 554 189 (MARSHALL)<br>mbre 1985<br>lonne 2, ligne 48 - co<br>8; figures 1-9   |   | 1   |
| Y   | US,A,1<br>3 Septe   | 727 187 (WEINRICH)<br>mbre 1929<br>age 1, ligne 77 - page 3   | 2, ligne 117;   | 1   |
| A   | 6 Août  | ige 4, alinéa 1 - page  | 5, alinéa 2;  | 1   |
|   |   |   | -/  | ·   |
| "A" do co "E" do tic "L" do pr au "O" do u "P" do | nsidéré comme partic<br>cument antérieur, ma<br>mai ou après cette da<br>cument pouvant jeter<br>lorité ou cité pour dé<br>tre citation ou pour t<br>ocument se référant à<br>ne exposition ou tous | etat général de la technique, non ulièrement pertinent is publié à la date de dépôt internate et et un doute sur une revendication de erminer la date de publication d'une ine raison spéciale (télle qu'Indiquée) une divulgation orale, à un usage, à autres moyens | "T" document ultérieur publié postérieureme international ou à la date de priorité et à l'état de la technique pertinent, mais le principe ou la théorie constituant la "X" document particulièrement pertinent; l'i quée ne peut être considérée comme no impliquant une activité inventive "Y" document particulièrement pertinent; l'i diquée ne peut être considérée comme la activité inventive lorsque le document ophusieurs autres documents de même ne naison étant évidente pour une personn "&" document qui fait partie de la même fa | n'appartenenant pas cité pour comprendre base de l'invention invention revendi- uvelle ou comme invention reven- impliquant une est associé à un ou ature, cette combi- ue du métier. |
|   | IFICATION   |   |   |   |
| Date à laq  |   | emationale a été effectivement achevée<br>JUIN 1993   | Date d'expédition du présent rapport de   | •   |
| Administra  |   | cherche internationale<br>E EUROPEEN DES BREVETS  | Signature du fonctionnaire autorisé BOETS A.F.J.  |   |

| III. DOCUME | OCCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS 14 (SUITE DES RENSEIGNEMENTS INDIQUES SUR LA DEUXIEME FEUILLE)  |  |  |
|-------------|---|--|--|
| Catégorie ° | Identification des documents cités, <sup>16</sup> avec indication, si nécessaire<br>des passages pertinents <sup>17</sup>                       | No. des revendications<br>visées <sup>18</sup> |  |
| A           | FR,A,1 322 928 (FAREZ)<br>5 Avril 1963<br>voir page 1, colonne de droite, alinéa 8 -<br>page 2, colonne de gauche, alinéa 3;<br>figures 1-4     | 1  |  |
| A           | GB,A,2 130 700 (NIPPON LIGHT METAL) 6 Juin 1984 voir page 2, ligne 49 - page 4, ligne 104; figures 1-23   | 3  |  |
| A           | DATABASE WPIL Week 8426, Derwent Publications Ltd., London, GB; AN 84-161934 & JP,A,59 086 894 (AGENCY OF IND SCI TECH) 19 Mai 1984 voir abrégé | 4  |  |
| A           | DE,C,103 040 (DAMES) 24 Mars 1899   |  |  |
| A           | US,A,1 944 726 (AIKEN) 23 Janvier 1934  |  |  |
| A           | US,A,2 152 467 (CROSBY) 28 Mars 1939  |  |  |
| A           | US,A,2 525 261 (HENDERSON)<br>10 Octobre 1950   |  |  |
| A           | US,A,4 205 656 (SCARLATA)<br>3 Juin 1980  |  |  |
|             |   |  |  |
|             |   |  |  |
|             |   |  |  |
|             |   |  |  |
|             |   |  |  |

3DOCID: <WO\_\_\_9318358A1\_I\_>

Formulaire PCT/ISA/210 (festile additionnelle) (Octobre 1981)

# ANNEXE AU RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE RELATIF A LA DEMANDE INTERNATIONALE NO.

EP 9300448 SA 71290 ~

La présente annexe indique les membres de la famille de brevets relatifs aux documents brevets cités dans le rapport de recherche internationale visé ci-dessus.

Les dits membres sont contenus au fichier informatique de l'Office européen des brevets à la date du Les renseignements fournis sont donnés à titre indicatif et n'engagent pas la responsabilité de l'Office européen des brevets.

03/06/93

| Document brevet cité<br>au rapport de recherche | Date de publication | Membr<br>famille d | e(s) de la<br>e brevet(s) | Date de<br>publication |
|---|---------------------|--------------------|---------------------------|------------------------|
| US-A-4554189                                    | 19-11-85            | -A-2U              | 4761314                   | 02-08-88               |
| US-A-1727187                                    |                     | Aucun              |                           |                        |
| DE-A-2003392                                    | 06-08-70            | GB-A-              | 1296468                   | 15-11-72               |
| FR-A-1322928                                    |                     | Aucun              |                           |                        |
| GB-A-2130700                                    | 06-06-84            | Aucun              | ,                         |                        |
| DE-C-103040                                     |                     | Aucun              |                           |                        |
| US-A-1944726                                    |                     | Aucun              |                           |                        |
| US-A-2152467                                    |                     | Aucun              |                           |                        |
| US-A-2525261                                    |                     | Aucun              |                           |                        |
| US-A-4205656                                    | 03-06-80            | US-A-              | 4355627                   | 26-10-82               |
|   |                     |                    |                           |                        |
|   |                     |                    |                           |                        |

Pour tout renseignement concernant cette annexe : voir Journal Officiel de l'Office européen des brevets, No.12/82